

# DEBRECENI POLGÁR

POLITIKAI-NAPILAP.

Megjelenik vasárnap kivételével minden délután.

DEBRECENI KÖZÖSSÉGI ÉS  
KÖZMŰVELŐDÉSI HIVATAL:

Debrecen, Sas-u. 2. szám

TELEFONSZÁM 17-30

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK**

1 óra P 1'40, negyed  
évre 4—, fél évre 8—,  
egész évre 16—

**VIDEKEN**

1 óra 2—, negyed évre  
6—, fél évre 12—, egész  
évre 24— pengő.

Angliában 1 óra 4—

**HEGYMEGI KISS PAL ORSZÁGGYÜLESI KÉPVISELO LAPJA**

## Genf hideg válasza után gróf Károlyi Gyulának le kell mondania

A következő két hét döntő fordulatot jelent a magyar politikában

Budapest, 1931. nov. 2.

Mint a hideg zuhany hatott a Károlyi kormányra a genfi kiküldötték jéghideg jelentése. Minden bajt konstataáltak, de semmi segítséget nem ígértek. Az ellenzék, de a kormánypárti „érdektelesek” álláspontja is az, hogy *semmi külső segítségre ez a kormány és a múlt rendszer nem számíthat. Ezért haladéktalanul le kell mondaniuk.* Az ellenzék döntő támadása elől Károlyi grófnak csak lemondással lehet kitérnie, hiszen eddigi parlamenti többsége is szét hullott, a nemzet pedig mint egy ember követeli az egész régi rendszer teljes likvidálását.

Csak egy *nemzeti összefogás és egy nemzeti kormány* — az összes pártokból — mentheti meg az országot. Ezt mutatja az angol nélda is. Igen sokan két héten belül várják a kormány lemondását és egy pártokon felül álló, illetve pártok szövetségéből alakuló *nemzeti polgári kormányt.*

Ha Károlyi Gyula tovább kísérletezne, a mai kormányválság és pártválság (t. i. az „egységes” párt válsága) — könnyen alkotmányválsággá mélyülne ki a belső és külső események nyomása alatt; ezt pedig minden józan alkotmányos tényezőnek el kell korlátoznia.

Az összes parlamenti pártvezetőkben, de a parlamentből erőszakosan kiszorított más előkelő politikai tényezőkben is meg van a hazafias készség — a nemzet érdekében való összefogásra. Csak az *eddiggi kormánypárt egyrésze vonakodik feladni pártegyeduralmát, a priviligizált hatalmi és jövedelmi pozíciókat.* — *Ezt az elvakult nemzet ellenes önzést azonban Károlyi gróf és hívei nem tesszik magukévá.*

A Bethlenék szörnyű gazdálkodásának likvidációjával egyidejűleg *új választói törvényt kell sürgősen megszavazni a parlamentnek s kiírni a választásokat épügy mint Angliában történt.* Valószínű, hogy ezt a törvényjavaslatot — a titkosság alapján — már az új nemzeti összefogás kormánya fogja benyújtani — pár héten belül.

Rendkívül erős lesz az ellenzék jogos felháborodása a közzétett adatok felett; ha a Bethlen gárda

— Ráday, Perényi, Angyán, Scitovszky, Déhr, Örfi, Marschall, Hegedüs, Hajós, Almássy — botrányokat provokálnak, viharos

ülések lesznek és nehéz kormányválság súlyosbíthatja a szerencsétlen ország helyzetét.

## Agyonlőtte hugát, mert az udvarlóját elszerette

*Szólnokról jelentik:* Halálosvégű féltékenységi jelenet játszódott le tegnap délután az egyik szolnoki gazdaságban két fiatal leánytestvér között.

Bordás Juliánna és Erzsébet nevű huga együtt voltak alkalmasban a gazdaságnál, mint cselédek. A két leány nagyon szerette egymást és a közöttük levő jó viszony csak akkor bomlott meg, amikor az uradalmi intéző, — aki előbb a husz éves Juliánának udvarolt, a fiatalabb Erzsébetnek kezdte csapni a szelet.

Juliánát nagyon elkeserítette az intéző hűtlensége és az a vélemény alakult ki benne, hogy esa-

kis huga kacérsága lehetett az oka az intéző szélesap viselkedésének. Ebből kifolyólag aztán naponta voltak kisebb-nagyobb összetűzések a két lány között.

Tegnap délután a lányok ismét összetűztek s a veszekedés azzal végződött, hogy

*a végtelékig elkeseredett leány lekapta gazdájának a falon függő tollott vadászpuskáját és agyonlőtte hugát.*

Bordás Erzsébet pár perc múlva meghalt. A esendőség elfogta Bordás Juliánát és a szolnoki ügyészség fogházába szállította a testvérgyilkos leányt.

## A kormányzó megkegyelmezett a halálra ítélt Laki Istvánnak

Ma délben olvasták fel az elítélt előtt a kegyelmi határozatot

Lapunk tegnapi számában jelentettük, hogy a statáriális bíróság összeült Gyulán, hogy felelősségre vonja Laki István napszámot, aki — állítólag — Héjjas Mihály felbujtására egy 15 centiméter átmérőjű vasdorongot a vágányokra helyezett és így merényletet akart elkövetni az orosházi motorosvonat ellen.

A tegnap délután 3 órakor megkezdődött tárgyalás során Szokolczay Lajos ügyészségi elnök és Tompa Gyula kir. ügyész szóbelileg ismertették a vádat, aminek meghallgatása után az elnök elővezetett a 23 éves Laki István elsőrendű és Héjjas Mihály 19 éves másodrendű vádlottat.

Kihallgatása során Laki azzal védkezett, hogy őt a kenyéradó

gazdája, Héjjas Mihály bérelte fel a merénylet elkövetésére. — Emelt hangon kijelenti, hogy előzőleg féldécit pálinkát kapott és a merénylet elkövetése után 260 pengőt ígért neki Héjjas. A feltett kérdésekre elmondja, hogy hallott ugyan a biatorbágyi merényletéről, de kommunista elemekkel sohasem érintkezett.

A szakértőként kihallgatott orosházi állomásfőnök hangsúlyozta, hogy a merénylet kiszámítottan következményekkel járhatott volna, mert a motoros 45 kilométeres sebességgel rohant a pályán.

Nyolc óra 10 perckor ért véget a statáriális bíróság tanácskozása, amikor az elnök kihirdette az ítéletet.

*Laki Istvánt a statáriális rendelkezések értelmében köztalálattal halálra ítélték.*

Héjjas Mihályt felmentették a bujtogatás vádjától és azonnal szabadlábra is helyezték.

Koszt Zoltán dr., ügyvéd, Laki védője azonnal benyújtotta a már készenlétben tartott kegyelmi kérvényt az elnöknek, aki a kegyelmi tanácsát átalakult bíróság élén zárt ülésen azonnal letárgyalta a kegyelemre való felterjesztés kérdését.

Negyedtíz volt, amikor az elnök a tanács végzését kihirdette.

*Budapestről jelentik:* Ma délelőtt villámgyorsan terjedt el a hír, hogy a kormányzó megkegyelmezett a halálra ítélt Laki Istvánnak, aki előtt délben hirdették ki a kormányzó határozatát.

Érdekes, hogy egyes fővárosi lapok abból, hogy a halálra ítélt *nem a síralomháza*, hanem a cellájába kísérték az ítélet kihirdetése után, már jó előre következtettek arra, hogy a kegyelmi kérvény kedvezően fog elintéződni.

## Kozarek nem volt Gyulán

Egyik fővárosi napilap munkatársa felkereste Kozarek Antal állami ítéletvégrehajtót, aki kijelentette, hogy ő nem is volt Gyulán. A budapesti törvényszék igazgatójától, Farkas Géza dr.-tól — aki neki közvetlen előjárója — semmiféle ilyen utasítást nem is kapott.

## Nem bírta tovább az életet

*Budapestről jelentik:* Putnoki Julia kasszirnő ma reggel albérleti lakásán luminállal megmérgezte magát.

Hátrahagyott levelében kijelenti, hogy nem bírja életmódját tovább folytatni és kéri, hogy ne boncolják fel.

A holttestet a bonctani intézetbe szállították.

## Károlyi gróf holnapi expozéja

*Budapestről jelentik:* A képviselőház szerdán ismét megnyitja kapuit. A miniszterelnök a holnapi ülésen beszédet mond.

Károlyi gróf holnapi expozéjával kapcsolatosan a fővárosi sajtó közli, hogy a miniszterelnök a fősúlyt annak a hangsúlyozására fogja helyezni, hogy a magyar gazdaságpolitikát revízió alá kell venni.

# Erdély jövője

**Dr. Albrecht Ferenc előadása a Függetlenségi Kör kulturális estjén**

Tegnap este óriási érdeklődés mellett nyitotta meg a Függetlenségi Kör kulturális bizottsága téli ismeretterjesztő előadás sorozatát.

Az ujjonnan megválasztott elnök, *Ladány Miklós* tartalmas megnyitóját után dr. *Albrecht Ferenc* tartotta meg hatalmas előadását. A magyar-román kérdésről, melyből az alábbi részleteket közöljük:

— Elsősorban hálás köszönetet mondott a Függetlenségi Körnek és vezérének, Hegyemegi Kiss Pálnak azért a meleg támogatásért, melyben őt a lefolyt választások alatt a nagykarolyi kerületben részesítették. Az események azóta teljesen a nemzeti ellenzék politikáját igazolták. Bethlen Istvánnak az volt tételle, hogy a magyar probléma elsősorban külpolitikai probléma, ennek folytán elhanyagolta a belpolitikát, jellehet jó belpolitika nélkül nincs jó külpolitika. Egy elhibázott gazdasági politika a cél előtt vetett gáncsot Bethlen külpolitikai koncepciójának.

— A román-magyar politikáról beszélt ezután, rámutatott arra, hogy az erdélyi fejedelmek nemzeti politikája fejlesztette ki a románkultúrát. Rákóczi György fordította le a bibliát s ezzel kialakította a román irodalmi nyelvet. Az oláh oladika létesítésével a református egyházszervezet mintájára megalkotta a román nemzeti egyházat. Debrecennek is meg van a maga történeti szerepe a román-magyar kérdésben. — 1849-ben itt tárgyalta Kossuth Lajos a romániai forradalom vezetői vel. Balcescuval és innen küldi Drágos János bihari román képviselőt Avram Iancuval való béke tárgyalásokra, amikor a béke kész volt. Hatvani váratlan támadása hiúsította ezt meg, melynek eredményeként Drágost megölték a románok és Vasváry Pál is hősi halált halt. 1848-as országgyűlés román képviselői megszavazták a trónfosztó határozatot. Itt Debrecenben készíti el Szemere Bertalan miniszterelnök a nemzetiségi törvényt, amely sokkal messzebbmenő jogokat biztosított, mint a mostani nemzeti kisebbségi szerződések.

Érdekes történeti adatokat sorolt fel a Habsburgok és a románok összeköttetésére. Saguna András szerepét világította meg, majd *Ferencz Ferdinánd* azon 1908-as megállapodást ismertette, melyet *Sinaiában* kötött román politikusokkal. *Take Ionescuval* és *Filipescuval*, mely szerint I. Károly román király halála után ő következik a román trónon és csatolja Erdélyt Romániához. — Ferencz Ferdinánd tehát hamarabb hozta volna Trianont, mint Trianon maga.

Befejezésül arra mutatott rá, hogy a magyar föld ezeréves vonzása alól nem vonhatta ki magát egyetlen nemzetiségünk sem. — Hasztalan hivatkoznak fajrokonosságra, a föld differenciáló hatása erősebb. Szent István politikai nemzete még mindig él. — Ami

tíz év óta nekünk szenvedés. — nekik kiabrándulás; — mindkettőnek tanulság, melyet a gondviselés oly népekre mér rá, akiknek együtt, egy nemzetben szánt történelmi hivatást. Nem csoporthatásból, meggyőződésből keresük a megértést. Beesültes megközelítést akarunk, végső kezfényt egy újabb ezredévre: új Magyarországot a régi helyen. — benne elégedett, egymást megbecsülő, ősi lelkü, új szellemü, összetartó néppel. Vissza kell térni a történelmi ideálhoz és teljes szabadságban kell egyesülnünk új Hungáriában. Mi jó hazafinak érezzük és tartunk mindenkit, tartozék bármily fajhoz vagy néphez, ha még egy szót sem tud is magyarul, ha velünk együtt akar élni a magyar állam évezredes történeti egységében.

Az erdélyi kérdés tekintetében ha igaz is Bethlen István tételle, hogy Erdély szabadságának nem

a kisebbségi szerződések, hanem a Csorokország állami függetlensége a biztosítéka. Ez igaz, de más erdélyi politikát kell csinálni, mint Bethlen István. Az autonóm törekvéseket kell politikailag és diplomáciailag alátámasztani.

Dr. Szabó Ferenc köszönte meg az érdekes előadást s kérte dr. Albrecht Ferencet későbbi előadások tartására is.

Gróf Haller Gábor a kulturális bizottság titkár-jegyzője tett életre való indítványokat a bizottság működésére vonatkozólag.

Végül Hegyemegi Kiss Pál záróbeszédében indítványozta, hogy a kulturális bizottság volt elnökét, Kovács János református lelkészt a bizottság tiszteletbeli elnökévé válasszák meg. A bizottság s a hallgatóság az indítványt egyhangú lelkesedéssel vette magáévá.

A jövő hétfő programját kelendő időben közölni fogjuk.

## Ezer halálos áldozata van a földrengésnek

Tokió, nov. 3. Ma délelőtt a Kinsiu és Sikoku szigeteken heves földrengés pusztított.

A földrengés rombolásáról hivatalos értesítés még nem érkezett.

Egyes lapok híradása szerint több hír terjedt el. Egyik hír szerint a földrengésnek ezer halálos áldozata van. Kétszáz ház romba dől és rengeteg megrongálódott.

## A népszámlálás hibás anyaga megérkezett

A népszámlálás anyagát a m. kir. Központi Statisztikai Hivatal felülvizsgálta és most kiadta vissza a hibásan kiállított számlálólapokat és házigyűjtőveket.

Örvendtes jelenség és a debreceni népszámlálás jóságát bizonyítja, hogy az anyagnak nem egészen három százaléka olyan, ahol a kérdőpontok kitöltését a szigorúan bíráló statisztikai hivatal nem találta kielégítőnek, tehát javítani kell.

A népszámlálás vezetősége ezúton hívja fel a népszámláló biztosokat, hogy a hibák javítására

48 órában belül jelentkezzenek a városházán, a történelmi levéltárban (fsz. 5.). Aki a közzétettől számított 48 órában belül nem jelentkezik, azt saját költségére levélben szólítják fel s aki erre sem jelentkezik, annak hibás anyagát a bentmaradt egycsúsz rész illetmény terhére mással fogják kijavíttatni.

A még beérkező illetményeket a kijavított anyag felterjesztése és a statisztikai hivatal revíziója után fizetik ki.

A hibajavítást nyolc napon belül el kell végezni.

## Valasszon

777

## Veres Feri

a rádió közönségének kedvence

íróépüzetemnek minden rendszerű és itthon feidolgozott írógépeiből.

## HURAY

WERBÖCZY-UTCA 2. Iparkamara-épület.

## az Arany Bika üvegtermében

magyar és jazz kombinált zenekarával naponta muzsikál

Szerda és szombat este tánc!

## Különös verseny

Érdekes szokás divik Angliában a képviselők között.

Minden évben versenyt rendeznek egymás között, hogy ki érkezik be elsőnek az alsóház megnyitójára.

Az idén Goof, konzervatív képviselő lett az első, aki már tegnap este 8 órakor bevonult és a könyvtárszobában töltötte az éjszakát. A gyűlés megkezdése előtt tehát 19 órával már „befutott”.

Az első nő Lady Astor lett, aki ma reggel 8 órakor foglalta el helyét.

## Öröktűz marad a morenni petróleumkút

Bukarest, nov. 3. Tegnap délután a morenni petróleum szonda ismét kigyulladt. A szondának ez már a negyedik kigyulladás.

Az ottal nem is fognak kísérletezni, mert szakértők megállapítása szerint az nem vezetne eredményre és nagyon költséges is lenne a kísérletezés.

Igy a morenni szonda magasan lobogó öröktűz fog maradni.

## Egy női Kékszakkal

New York, nov. 2. A rendőrség letartoztatta Veres Rozália magyar nő több rendbeli gyilkosság elkövetésének gyanúja miatt.

Veres Rozának szállodája volt, ahol leginkább magyarok laktak. A nőnek rövid idő alatt három férje halt el gyanús körülmények közt s minden egyes esetben nagy életbiztosítási díjat vett fel. Ugyancsak több jobb módú férfi is halt meg hirtelen a szállodában gyanús körülmények közt. A letartóztatott Veres Rozália egyelőre mindent konokul tagad.

## Fontos

Budapestre utazók részére!

Szálljon meg a

## Merán szállóban

Berlin-tér 7. (Nyugatmál.)

Budapest legjobb helyén fekvő modern szállója. — Lift, központi fűtés, hideg és meleg folyóvíz, fürdők, telefonos szobák, kávéház, étterem.

Szobák 4.50 P. — Pensiók 8 P. től. Egy ágynál 10, két ágynál 24 százalék engedmény e lap olvasóinak.

Új tanfolyam kezdődik a

## Naményi gyorsíró és gépiróiskolában

Helyesírási tanfolyam. Külön órák.

Olcsó tandíj.

Állami vizsga.

Állami bizonyítvány.

PIAC-U. 26b. III.

PASSAGE



**HIREK**

**Időjárás**

Továbbra is hideg, borult idő, éjjeli fagygal.

**Felhívás az összes háztulajdonosokhoz**

Az 1932. évre szóló adómegállapítás alapját a novemberi hónapban beadandó házbérvallomás fogja képezni. Ezért fontos a házbérvallomási ív pontos kitöltése és idejében való beadása. Fontos a házbérvallomás kitöltésénél az is, hogy a lakberek a rossz gazdasági viszonyok következtében az 1931. évben 30-40 százaléket estek. Ez okból kérjük a házbérvallomási ívet november 1-től 30-ig kitöltés és felülvizsgálás végett Piac-utca 38., I. em. a Független Háztulajdonosok adóügyi tisztjénél bemutatni, ki teljesen díjtalanul végzi az adóügyvel kapcsolatos összes munkálatokat.

**A Független Háztulajdonosok csoportjának Vezetősége.**

**Nyolc debreceni iparos ünneplése.** Az Országos Iparegyesület 8 debreceni kiváló iparost, az ipar és a közélet terén szerzett érdemeikért éremmel és oklevéllel tüntetett ki. A kitüntetések ünnepélyes átadása november hó 8-án délelőtt 11 órakor lesz az ipartestület dísztermében. Este a Németh Lajos-féle vendéglőben (Csapó u.) az ünnepeket tiszteletére, 8 órai kezdettel, családi jellegű társasvácsora lesz.

**Az orosz kormány elhatározta,** hogy a magyar nagy ipar képviselőit 1932-re meghívja abból a célból, hogy a magyar képviselők tanulmányozzák az orosz nagy ipart.

**Felsőgönyű-sőregi vonalon** október 24-én merényletet követtek el az újdombóvári vonat ellen. A sínre egy nagy beton esővet és vascsölpöt helyeztek el. Baleset szerencsére nem történt. A merénylet kézrekerítésére megindult a vizsgálat.

**Betörték a zalaegerszegi törvényszék** egyik hivatalos helyiségébe, ahol a Wertheim kasszát kifosztották. A betörők 3500 pengő készpénzt és körülbelül ugyanannyi értékű ékszert vittek el. A nyomozás folyik.

**Matuska ügyében** a nyomozást a budapesti rendőrség befejezte és az iratokat átadták a pest-vidéki ügyészségnek.

**A Csokonai Színház prózai együttése** szombaton, november 7-én Berettyóújfaluban tart előadást. Színpadra kerül Halász Imre Debrecenben is nagy sikert aratott „Meddig fogsz szeretni?” című vígjátéka.

Illatszerek és pipereáruk, kötszerek, vegyszerek, tisztaszesz, benzín, stb.

LEGOLCSOBBAN BESZEREZHETŐK A  
**KÖZPONTI DROGÉRIÁBAN** (Városháza épület)  
Azelőtt Dr. Rex-féle drogéria.

**Lelőttek egy modern Rinaldót**

Páris, november 3. Korzikában tegnap délután Coviglinda hírbéd rablóbanda vezér banditáival az országuton megtámadott egy autót. A kocsiban öt esendő utazott. A banditák a esendőrok között formális tüzharc folyódott ki.

Az ütközet során Coviglinda

bandita vezért az üldöző esendőrok golyója szíven találta és megölte.

A esendőrok közül is ketten meghaltak, ketten pedig súlyosan megsebesültek. A banditák csak azonban sikerült elmenekülni.

**Világítógázzal megmérgezte magát** tegnap Budapesten Bakay Dezső volt detektív-főfelügyelő. A rendőri nyomozás eddig irtai alapján anyagi gondok miatt követte el tettét.

**Halálos baleset áldozata lett** Budapest, az Attila utcai iskolában egy 13 éves, Zipper István nevű kislány. A gyermek a harmadik emeleti lépcső korlátjáról akart lecsúszni, de közben elvesztette egyensúlyát és lezuhant. Koponyaalapi törést szenvedett és pár órai kintlódás után meghalt.

**Felfüggesztették állásától** egy feljelentés alapján — Tajcsik Matyas dr. kecskeméti kórházi orvosot. Egyidejűleg fejezemi eljárás is indult az orvos ellen.

**Azokról a nagy adófizetők**ről, akik egy idev adóhatrálékban vannak indokolatlanul, az állam kimutatást fog készíteni és ezt a kimutatást nyilvánosságra hozzák.

**Amilánói híres gyertyagyár** tegnap délután kigyúadt és porrágett. A kár több millió líra. A tűz keletkezésének okát eddig még nem lehetett megállapítani.

**Kiadó városi kislakások.** A Boeskaí téri II. számú bérházbeli I. em. 3-ik számú kétszobás lakás folyó évi december 1-től és több rendbeli kétszobás és egyszobás lakás ugy a Boeskaí tér környékén levő, valamint a Szoboszlói úti városi bérházakban azonnal kiadó. A szabadkézbe való bérbeadás tárgyában városháza I. em. 35. számú hivatalos helyiségben lehet értekezni.

**32 pengőért**

Adria szállodában utcai szoba és kiténő házi ellátás (pansio) gőzfűtéssel, melegvízzel együtt hetenként. Budapest, VIII. Kenyérmező u. 4. **Napi szobák 3.— pengőért**

**Tea-est a Csapókerti Olvasókörben.** A Csapókerti Olvasókör a tagok közötti társadalmi érintkezés fejlesztése és népies szórakozás céljából november 8. napján vasárnap este 8 órakor saját helyi szobában, Csapókerti, Kisfaludy-u. 39. szám alatt családi jellegű teacstélyt tart. Belépődíj nincs. Adományokat a Kör javára köszönettel fogadják. Szórakozásról a vigámi bizottság gondoskodik.

**Érettségire, különbözeti, magánvizsgára előnyös feltételei,** sikeres előkészítés tanárnál. Kosuth 18.

**Esti kereskedelmi szaktanfolyam.** A Kereskedő Társulat által fenntartott esti kereskedelmi szaktanfolyam november 16-án ismét megnyílik. A tanfolyam tárgyai: kettős könyvvitel, kereskedelmi és váltóismeretek levelezéssel, kereskedelmi számtan, gyors- és gépirás. A heti órák száma 12. Tanítás a hét 4 estéjén (hétfő, kedd, szerda, csütörtök) 7—10 óráig. A havi részletekben fizethető díjak összege 72.— P. — A tanfolyamra, amely a május közepéig tart, mindkét nemű hallgató felvehető. A tanfolyam befejeztével a tanulók vizsgálatot tesznek és annak eredményéről szabályszerű bizonyítványt kapnak. Beiratkozni minden nap 11—12 óra között lehet a Női Felsőkereskedelmi iskola igazgatói irodájában (Kálvin-tér 2.)

**Gyorsírási, gépirási, helyesírási tanfolyamok kezdődnek** október 1-én a „Neményi Gyorsíró és Gépiró Iskolában”, Piac-utca 26/b., III. e., Passage. Atjáró. — **Olesó tandíj.** Állami bizonyítvány

**Érettségire** különbözeti, magánvizsgára előnyös feltételei sikeres előkészítés tanárnál. **Kosuth 18**

**RÁDIÓ**

**BUDAPESTI MŰSOR**

— SZERDA. —

- 9.15: Az Országos Postászenekar hangversenye.
- 9.30: Hírek.
- 9.45: A hangverseny folytatása
- 11.10: Nemzetközi vizállandóságát. Vizállandóságát.
- 12: Déli harangszó.
- 12.05: Gramofonhangverseny.
- 12.25: Hírek.
- 12.35: A hangverseny folytatása.
- 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállandóságát.
- 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyámhírek.
- 3.30: Morse-tanfolyam.
- 4: A Magyar Csérekész-szövetség műsoros előadása.
- 4.45: Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek.
- 5: Liszt Ferenc és Pest. József Sándor előadása.
- 5.25: Szalonzenekari hangverseny.
- 6.30: Olasz nyelvoktatás.
- 7: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye.
- 8: Szülők és tanárok, család és iskola. Ady Lajos előadása.
- 8.30: Horváth Attila emlék-est.
- 10: Lőversenyeredmények. Utána pontos időjelzés időjárás-jelentés, hírek. Majd Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye.

**Terjesszük a Debreceni Polgárt**

**HIRDETMÉNY**

Felhívja a városi adóhivatal a házbirtokosokat, hogy a birtokukban levő házak utáni 1932. évre szóló házbérvallomási ívet november hó végéig adják be. A bevalláshoz szükséges nyomtatvány a városi adóhivatal 14. sz. szobájában, a bezerzési ár megtérítése mellett szerzhető be. Figyelmezteti a városi adóhivatal a házbérvallomási ív beadására kötelezettek, hogy a bevallás elmulasztása a kivetendő házaó utáni 5 százalékos, illetve 10 százalékos bírság kivételét vonja maga után.

Debrecen, 1931. október hó.

Városi Adóhivatal.

**HIRDETMÉNY**

Felhívja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy a város házában termelt, vagy vidékről a város területére akár tengelyen, akár vasuton, akár postán behozott fogyasztási adóköteles cikkeket — bor, sör, hús és szeszes italokat — a behozataltól számított 24 órán belül a városi adóhivatalnál a hivatalos órák alatt bejelenteni el ne mulassza. Közli a városi adóhivatal a város összes lakosságával azt, hogy az összes behozatali utakat fokozott és szigorú ellenőrzés alatt tartja és a bejelentés elmulasztása jövedéki kihágást képez, minok során a mulasztó a be nem jelentett fogyasztási adóköteles cikk után járó fogyasztási adónak 8-szorosságig terjedő bírság összegben marasztaltatik.

Debrecen, 1931. október hó 29.

Városi Adóhivatal.

**ARANY BIKA Rt.**

kávéháza és éttermei

november 1-től saját kezelésben.

## SZINHAZ

## Heidelbergi diákélet

Csodálatosan szép, könnyes-mosolygós estében volt részük tegnap este a Csokonai Színházban megjelenteknek. A Heidelbergi diákélet poézisa, békeidőbeli hangulata fogta meg a nézőket. Természetesen a poézist, meg a hangulatot is ki kellett hozni előbb a darabból. Ezt a feladatot pedig a Kardoss Géza kitűnő rendezése s a kiváló együttes nagyszerű munkája bravúrosan megoldotta.

A siker két fiatal művész, nevéhez fűződik elsősorban!

Jurik Ica és Szabó Imre az életet hozták élénk. Hiszen már a megjelenésük is maga az élet.

Játékuk pedig — fiatalságuknak megfelelőleg is — az élet legteljesebb igénylésre, még a lemondásban, a bucsuzásban, az elválásban, tehát a negativumokban is

Jurik Ica rendkívül vonzó bája, ösztönös, vérbeli naiva tehetsége, szívvel teli hangja és játéka már ott áll, hogy érdemes keresni, válogatni számára a szerepeket. De el fog jutni arra a magaslatra is, amikor érdemes lesz számára szerepet — irni is!

Szabó Imre a legszerűvebb színészek egyike. Végtelen szimpátiás egyéniség, tehetséges művészember, aki ezenfelül még áhítatos tisztelettel és rajongással van eltelve hivatása iránt. Ezeket és határtalan ambícióját bizonyítja minden alakítása. Tegnap este szinte minden mozdulatán látszott, minden szaván érzett, hogy bele adta szerepébe egész lelkét. Biztos kézzel, helyes mértékkel fejezte ki alakítását. Félszeg volt, amely érzéseit, vágyait mesterségesen visszafojtották. — felszabadulva életvidám és heves szerelmas. — majd komoly, imponáló megjelenésű nagyherceg. amikor már országos gondok is nyomják vállait. További nagy sikereket jó sokunk és kívánunk neki.

László Gyula egyszerű eszközökkel művészi alakítást nyújtott a jóságos nevelő — kedélyes „szesztestvér“ szerepében. Kabinet figurát adott Szigeti a Kellermann, Bányász a Lutz főkomornyik szerepében. Karakterisztikus udvaroncok Kemény és Thuróczy. Jók Cselle, Márkus, Rónai a diákok élén és Kormos vendéglőse.

A kisszámú közönség megértéssel honorálta és élvezte a színészek munkáját.

## A SZINHAZI TRODA HIREI:

November 3-án és 4-én a budapesti Magyar Színház legnagyobb sikerét, a pikantéria remekét — a

## „Gyöngye nem“-et

mutatja be a színház. szigorúan csak felnőtteknek! figyelmeztetéssel, a legelső szereposztásban! Főszereplők: Könyves Tóth Erzsé, Halassy Mariska, Jurik Ica, Fáskerthy Mária, Bánky Baba, Kormos, Cselle, Kemény, Szabó és Rónaival a főszerepekben.

## HIRDESSEN

a „Debreceni Polgár“-ban, mert ez egyetlen eredményre vezet!

Szedő Miklós  
a Csokonai Színházban

Csütörtöktől kezdve sikerült a színház igazgatójának dr. Szedő Miklóst vendégnek megnyerni. A Városi Színház első tenoristája a Mosoly országa és a Vigyázó tenor szerepeiben fogja tüneményes hangjával gyönyörködtetni a debreceni közönséget!

A vendégszereplések rendes

helyérek mellett történnek. Legdrágább földszinti jegy a szinparatólnak 2.25 fillér!

CSOKONAI SZINHAZ  
HETI MŰSORA:

Kedden este 8 órakor: Gyenge nem. Vigjáték bemutató. Premier bérlet. Csak felnőtteknek! Szerdán este 8 órakor: Gyenge nem. Vigjáték. Csak felnőtteknek!

## REGÉNY

## Az Ördögárok réme

Dramai jelenetek Budapest krónikájából

## V. rész: Szilvia végzete

Minden jog fentartva.

(50)

— Igaz, — beszélt tovább Tóth — vannak veszélyek, amelyek elől csak úgy menekülhetünk, ha megfutunk. Tudom, hogy szerelmem milyen akadályokba ütközik — hiszen nemcsak életkorunk, hanem társadalmi állásunk között is mély szakadék tátong. Magára gazdag örökség vár, viruló, fiatal leány... én negyvenesztendő szeoény, ismeretlen művészember vagyok, akinek az esete a kenyérkeresete. Senki más nem tudja, nem érzi világosabban, mint én, hogy milyen leküzdhetetlen feladatra vállaltam.

Franciska lehorgasztotta a fejét, a rózsák eltűntek arcáról, a mosoly ajkáról...

— De én nem mondtam, hogy leküzdhetetlen... — suttogta alig hallható hangon.

— Franciska! — kiáltotta boldogan a festő.

A leány nem válaszolt.

— Franciska!... hát lehetséges?... hogy maga... és én?... Drágám, erőfellenem... Meltatlan vagyok hozzád, de szeretlek, nagyon szeretlek!... Döntsd el egyetlen szóval a sorsomat: menjek vagy maradjak?...

Franciska elbájosló mosollyal nézett rá és szemérmesen suttogta:

— Maradjon!...

## XXII Garay teleplezi önmagát.

Ez a szó egy csapásra új irányt adott a festő életének.

Átkarolta Franciskát és forró esőket nyomott a leány tüzes ajkára.

Most már jóban, rosszban együtt lesznek, egyívő kovácsolódott a sorsuk.

Pillanatokig tartott csak a esők, de a boldog emberpár ezeket a pillanatokot esztendőknél érezte.

Kívül az eső még patakokban ömlött, de a szobában már kiszűrt a nap és paradicsommá varázsolta a sötét helyiséget.

Átkarolták egymást, Franciska fejét a férfi mellére hajította és Tóth így mondotta el még egyszer lelkes szavakkal, hogyan szeretett bele a leányba már a muzeumban, hogyan próbálta leküzdni magában ezt az érzést és esett mégis rabjává, hogyan jött jobb meggyőződése ellenére Kövesdre, — mert szerelmét Kövesdy Elemér

## APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja 10 szögig 30 fill., minden további szó 3 fillér.

A hirdetés díj vidékéről postabélyegsekben is beküldhető.

Gyorsírási, gépirási, helyesírási, szépirási tanfolyamok kezdődnek a „Neményi Gyorsíró-és Gépiróiskolában“ Piac u. 26 b. III. e. Passzege áttáró. Olcsó tandíj. Állami vizsga. Állami bizonyítvány. Kérjen tájékoztatást. x

## Eladó

egy teljesen új férfi városi bunda, féli kabátok, egy új fekete csikos nadrág, asztal, asztalóg, 1'0x55 méter fehér márványlan, és egy káposztahordó. Homok utca 68. x

## Burgonya

mindenfajta bab, szőlő veres hagyma a legolcsóbb napi árban házhoz szállítva Murvay Vár utca 11. x

## 6 hold

föld az ordódon eladó Gáll Dülölő 16. ugyanott csutka kapható.

Alig használt overmekégy o'csón eladó, Poroszlay-utca 45. x

## Butorozott szoba

2 ágyas kiadó, mngtekinthető a reggeli órákban. Iskola-u. 4. x

## Égy háromkéses

káposztagyalu, függőlámpák eladó. Fűrdő-u. 4. x

## Eladó

nagyterű ház, 741 kvadrát gyümölcsösessel, 2 rendbeli lakással, melléképítéssel, a mélyfúráshoz közel, nagyon forgalmas helyen. Király Ferenc-u. 1. Sámsoni kövesuton, (Geréby-telep). x

## Jó bizonyítvánnyal

biró ápolónó betegápolást vagy gyermeknevelést vállal. Cím a kiadóban

## Társat keresek

Könyvtézetemet kívánatra is a város szívében a központban elhelyeznem, kibővíteni a legelőkeltebb borsdizsmű készítésével. Magam mellé ki a technikai munkát végzem és vezetem, társul vezem azt a kereskedelmi szellemű urit ember ki olyan tőkével rendelkezik amellyel a már megíró re-tábilis üzletemet tovább fejleszthetjük, megalapítva egy biztos jövőt. Krisztinai II. ker. Bőszörményi út 5.

## Elárvereztetik

október 29-én 10 órakor helybeli telekkönyvi hatóságnál Teleki utca 19 számú ház Kikiáltási ár 2690 pengő

Hirdetése eredményes a Debreceni Polgárban!!

menyasszonyának tartotta és hogy még ma délelőtt is azon töprengött, hogy elutazik és soha többé nem látja a leányt.

Mint csüggött le a széles férfi-melre a büszke fejecske, elmúlt a leány minden fölénye és átszellemlen minden nagyogott boldog arca.

— De mit fog mind ezekhez szólni Kövesdyne? — kérdezte Tóth. — Hogyan álljak elébe és mondjam meg neki, hogy az a szegény művész, akit azért hozatott le a birtokára, hogy megfestesse vele a gondjára bízott leányka képét, annyira vetemedett hogy beleszeretett a modelljébe, sőt érzelmeit tudatta is vele. És mit fog mondani nevelőanyja, Garayné?

— Nem hinném, hogy fontos lenne, amit modának — felelte mosolyogva Franciska —, nagyon örülnék, ha Garayné tetszésével találkozna ez, de miután az Elemérrel való házasságom amugy is meghiúsult, nem hiszem, hogy kifogása lenne ellene. Ami pedig Kövesdyne-t illeti, most ugyan az ő gyámsága alatt állok, de egyáltalában nincsen beleszólása az ügyembe. Két év múlva pedig nagykoru leszek és akkor nem bánom, akármit mond az egész világ is...

— Hát mégis hozzám jön nőül Komolyan mondja, Franciska? Elhíhetem, hogy az enyéem lesz?

(Polytatása következik.)

## Debreceni Polgár postája

Alantaknak levelük van — közzük, sziveskedjenek azokat átvenni a szerkesztőségben.

Fánka Sándorné, Bak János, Balogh Sándor, Czigány Gábor, Tóth Jenő, özv. Mészáros Gábor, özv. Török István, Veréb Mihály, özv. Katona Lajosné, Pestalics Sarolta, özv. Varga Istvánné, — Tóth Imre, — Gyöngyösi Mihály, Matus András Fogarasi Ferencné, Zalányi Adél, Halász József, — Klein Ignác, Guthán Anna, Friedmann Mózes, Gyémánt Imréné, Szentkirályi Lajos, Kovács Bálint, dr. Varga Jenő, Török József, II. Kovács Bálint, Sós János, Atya: Thoma István, Steiner Béla, Dobó Imre.

## Eladó

300 négyszögöl fásított telek a Központi egyetem tőszomszédságában. Cím a kiadóhivatalban.

Felelős szerkesztő:

NYIKOS SANDOR

Szerkesztőbizottság:

Zelinger Eae,  
Erdey Ferenc — Jámor Horvát

A kiadásért felelős és lapigaladonos:

HEGYMEGI KISS PÉTER

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sas utca 2. szám.

Nyomta Korvin nyomda Sas u. 16.